

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑ

F. G. JACOBS

της 12ης Μαρτίου 1997 *

1. Στην παρούσα υπόθεση εξετάζεται προσφυγή που άσκησε η Επιτροπή, δυνάμει του άρθρου 169 της Συνθήκης ΕΚ, ζητώντας να αναγνωριστεί ότι η Πορτογαλική Δημοκρατία, μη λαμβάνοντας, εντός της ταχθείσας προθεσμίας, καυή μη κοινοποιώντας αμέσως στην Επιτροπή τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή της οδηγίας 86/280/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1986, σχετικά με τις οριακές τιμές και τους ποιοτικούς στόχους για τις απορρίψεις ορισμένων επικινδύνων ουσιών που υπάγονται στον κατάλογο I του παραρτήματος της οδηγίας 76/464/ΕΟΚ¹, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 88/347/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1988², παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τη Συνθήκη. Η οδηγία 76/464/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Μαΐου 1976³ αφορά τη ρύπανση που προκαλείται από ορισμένες επικίνδυνες ουσίες που εκχέονται στο υδάτινο περιβάλλον της Κοινότητας.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των διατάξεων εσωτερικού δικαίου, τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία, αμέσως μετά τη θέσπισή τους.»

3. Το άρθρο 2 της οδηγίας 88/347 ορίζει:

«Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα μέτρα που είναι αναγκαία προκειμένου να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία πριν από την 1η Ιανουαρίου 1989 όσον αφορά την αλδρίνη, τη διελδρίνη, την ενδρίνη και την ισοδρίνη και πριν από την 1η Ιανουαρίου 1990 όσον αφορά τις άλλες ουσίες. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

(...)»

2. Κατά το άρθρο 7 της οδηγίας 86/280:

«1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τα μέτρα που είναι αναγκαία για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία πριν από την 1η Ιανουαρίου 1988. Πληροφορούν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

4. Η Πορτογαλική Δημοκρατία δεν αμφισβήτησε ότι παρέλειψε να μεταφέρει στην εσωτερική της νομοθεσία την οδηγία σημειώνοντας, στο υπόμνημα αντικρούσεως, ότι επίκειται η λήψη των αναγκαίων μέτρων.

5. Υπό τις συνθήκες αυτές, η προσφυγή της Επιτροπής είναι προδήλως βάσιμη.

* Γλώσσα του πρωτοτύπου: η αγγλική.

1 — ΕΕ L 181, σ. 16.

2 — ΕΕ L 158, σ. 35.

3 — ΕΕ εκδ. έκδ. 15/001, σ. 138.

Πρόταση

6. Κατά συνέπεια, θεωρώ ότι το Δικαστήριο πρέπει:

- 1) να αναγνωρίσει ότι η Πορτογαλική Δημοκρατία, μη λαμβάνοντας, εντός της ταχθείσας προθεσμίας, τις αναγκαίες διατάξεις για την εφαρμογή της οδηγίας 86/280/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1986, σχετικά με τις οριακές τιμές και τους ποιοτικούς στόχους για τις απορρίψεις ορισμένων επικινδύνων ουσιών που υπάγονται στον κατάλογο I του παραρτήματος της οδηγίας 76/464/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 88/347/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1988, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τη Συνθήκη.
- 2) να καταδικάσει την Πορτογαλική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.